



# KERALA GAZETTE

## കേരള റൈറ്റ്

### PUBLISHED BY AUTHORITY

അധികാരിക്കാരി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചത്

Vol LIV  
ഡിജിറ്റൽ നമ്പർ 54

THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY  
മുൻസിപ്പാലിറ്റി, തിരുവനന്തപുരം, 2009

15th September 2009  
2009 ഓഗസ്റ്റ് 15  
24th Bhadra 1931  
1931 ഓഗസ്റ്റ് 24

No. 36  
കേരള

## PART III Public Works Department

### PRE-QUALIFICATION TENDER NOTICE

No. DB 14-1541/2009.

24th July 2009.

The tender for Pre-qualification and execution of the following work is invited from financially sound and well experienced Registered 'A' Class Contractors/Firms of Kerala Public Works Department/Irrigation who have successfully completed at least one similar work costing more than 40% (Forty percentage) of the estimate P. A. C. of work during the last five years. The application for tender scheduled should supported by certificate of prior experience in work as mentioned above obtained from agreement authority and tender schedule will be issued only to those who satisfy this condition. Necessary certificate in this effect shall be produced from the officers concerned not below the rank of Executive Engineer. Tenders should be submitted so as to reach the undersigned on or before date and time prescribed for each work as below by Registered Post/Speed Post. The receipt in Form T. R. 5 towards the purchase of tender schedule should be enclosed along the tender documents.

Tender No.—PQ. 9/SESC/2009-10.

Name of work—Roads Division, Pathanamthitta—Heavy maintenance including long term maintenance of Sabarimala Roads-Phase I providing BM & BC to Manharakulangji-Pampa road km. 0/00 to 32/00 including maintenance for five years after completion Estimate P. A. C.—Rs. 1,712 Lakh.

Nature of work—Strengthening of road using BM & BC and construction of side drain and retaining wall etc.

E. M. D.—Rs. 50,000.

Cost of tender documents—Rs. 25,000 + 12.5% VAT.

Date and time of sale of tender documents—7-9-2009 to 10-9-2009, 3 p. m.

Last date and time of receipt of tender—17-9-2009, 4 p. m.

Date and time of opening tender—17-9-2009, 4.30 p. m.

Time of completion—18 months.

All the conditions prevailing in this Department regarding tender pre-qualification are applicable to this tender also. Further details, if required can be had from this office during working hours.

கூற சுவர்ணாந்திக்குடும்பத்தை பொறுத்துமல்லது வகுப்பு" என்றுக்கூடும் பால்ஸ்ட்ரை, அசின்டாவல், திருவண்ணாபுரம், ஸுப்பிளி-ஸ் என்னிடையில் பழவள மேற்கொள்கூடியது (பவுர்ன்டிக்ஸ் பறிமுய ஸப்ராரு). ஸாப்ராரிக்கோஷியூத்திவரு. தூர பவுர்ன்டியூ கு 40%-ன் குறியாக ஆகையூத்தில் ஸம்பாமாய ஏற்கத்தில்லை. சூர பளி (கலர் பளி) கஷிஸ்த ஜெயூ வந்துகொக்க. செய்துகூரியிடுத்திவருமாய "நீ தீர்ப்பு" கு மாட்டுக் கிழ்சு மாப்பு என தூ ஏற்குவில்லை நிருப்பு, முன்னொட்டுத் தீர்ண்ணாந்திக்கு பவுர்ன்டி ஏற்கிறோம்பூது கண்ணுக்கூடியுத்தில் என்பாஸ்பூக்கு புதுக்கும் முதலேபுத் துவுக்கத்தில் ஜெயூ "கோல்வீ" தூப்பு/ஸ் பீஸ் பேலூர்"ரே" பவுர்ன்டிரை. கூல்லாயிருக்காத்தும், கெள்ளி (பகலான், வங்கார்பூப்பு) வகிக்குடும் பாரி. 51, ஆற்கு.5 (பெக்கலாம்புத்தில் ரெஸ்டைர் என்பிரிசோகென்பு). உடை கீர்த்தி தூது காலாகாம். (பெஸ்"நூற் பளி"யூது 40%-ன் குறியானதைப் புதுக்காக்கி நீக்"ஸ்கிப்பூதீவீ" ஏற்றுவிட்டியரும் ஸந்திபோக்கரே" செய்யுத்தில்கொடு. ஸம்ர்ப்புக்கொள்கொள்ள.

வினாக்கள் - பி. கு. 9/ஏப். து  
மே. 2009-10

வழக்கியூட் பேர்—ஈஸ்"ஸ" வெளியீடு,  
பண்ணத்திட — வெறி செய்கின்றனர்—  
மென்றிலை எஸ்"ஸ" மெஸ்-1, மூலங்குழலை  
படித் தோய் கி. டி. 0/00 முதல் 32/00  
வரை பி. ஏ. குலசாமி பி.ஸி. செய்து  
இப்பிரிவை பொறுப்புக்குண்டுள்ளிடு. பணி  
தீர்மானம். அவருகு வந்துவதை அடிக்கடி  
பணிக்கு நடத்துவதிடா.

கால்களை ஒடிச்சு 1-7/2 என்று

നിരത്തുമ്പു—രൂപ 50,000.

**କଣ୍ଟାଲୋଗ୍** ପ୍ରେସର୍ସ୍‌ରୁ ବିଲ — 25,000+  
ମୋଡ୍ଯୁଲ୍ସ @ 12.5%.

பள்ளியுடைய வரிசாமல்-வண்ணல்—பெரி, கூத், அக்டோபரி, பெரி, ஸீ. எப் யூ.டீ. இப்ரேயில் வை வெட்டுதலை வைவு வெட்டுதலைவு. ஸ. ர. கு. ஸ்ரீ தொனி யூ. என்று. ஒன்றுமிகு வை.

“கலையங்கள்” என்றால் விதிக்கூடுதலைதிட்டம் என்றும் சம்மதியும்—  
7-9-2009 கூறுதல் 10-9-2009, 3 மணியிலே,

வினாக்கள் பொதுக்கல்லூர் அவசரம் தீர்முடியு.  
பாதியார்.—17-9-2009, 4 மணிவேள்.

தமிழன் தூர்க்குறை நியமித்தியுடைய பார்வை—  
17-9-2009 4.30 மணி

காலையில்—18 நாள்.

காலாவதிரை—18 மார்ச்,

“பெற்றுமிகுமான” வகுப்பிலே ரீவாஸ்” பரிசுள்ளது “குடித் தரு” என்றுவர்க்கும் நியமனம் இரு ரீவாஸ்ஸையும், பவுதகமாகவிட்டது.

Office of the Superintending Engineer, Roads and Bridges, South Circle, Thiruvananthapuram. (Sd.) Superintendenting Engineer. (For and on behalf of Governor of Kerala.

## **PRE-QUALIFICATION TENDER NOTICE**

No. D5-3703/18/2009. 12th August 2009.

**Bids from Contractors/Firms for Pre-qualification cum-Financial bids are invited by the Superintending Engineer (Buildings and Local Works), Central Circle, Thrissur for the work mentioned below (double cover system) upto 4 p. m. on 21-10-2009.**

Tender No.—P. Q. 29/2009-10.

Name of work— Construction of Dormitory for Government Employees at Iduki, Painavu-Building for working Women's Hostel.

**Estimate PAC—Rs. 260 Lakhs.**

**Details of work — 3 storied R C C framed structure.**

#### **Foundation—Concrete footing/Rubble Masonry.**

### **Super Structure.—Brick masonry.**

#### **Flooring—Ceramic tiles/Cement.**

### **Doors—Angili wood**

Windows—Steel. 1

'A' Class Contractors/Firms (also having joint venture) registered in State PWD having experience in the building construction work of similar nature and also consider themselves capable of taking up the construction of major building can obtain Pre-qualification bids & tender Schedule of the above building work from the office of undersigned from 12-10-2009 to 14-10-2009 between 10.15 a.m. to 4 p.m. on application and payment of Rs. 25,000 + 12.3% VAT. The Contractors/Firms themselves should produce relevant records to prove their eligibility before the undersigned for obtaining the bids, the eligibility norms are as follows.

1. Contractors/Firms should execute Government works of similar nature costing Rs. 156 Lakhs each during the last five financial years (Annual turn over).
  2. Contractors/Firms should have satisfactorily completed a single work at least not less than Rs. 104 Lakhs (Estimate P.A.C.) during the last 3 years.
  3. Contractors/Firms should have a financial capacity of producing Bank guarantee at 10% of contract amount of the work at the time of executing agreement.

#### *4. List of Tools and Plants*

|     |                          |                       |
|-----|--------------------------|-----------------------|
| (a) | Lorry/ Tipper            | — 3 Nos.              |
| (b) | Hoist                    | — 3 „                 |
| (c) | Cement Concrete Mixer    | — 3 „                 |
| (d) | Vibrator                 | — 4 „                 |
| (e) | Pump                     | — 3 „                 |
| (f) | Generator                | — 2 „                 |
| (g) | Scaffolding & Shuttering | — 1500 m <sup>2</sup> |
| (h) | JCB                      | — 1 No.               |

Copy of certificate for Item Nos. 1, 2 and 4 attested by an officer not below the rank of Executive Engineer should be submitted along with the request for obtaining the bid.

The filled up and signed P. Q. bids along with all required Pro forma and questionnaires and certificates (in triplicate) with E. M. D. for Rs. 50,000 pledged in favour of undersigned with executed preliminary agreement in stamp paper for Rs. 50 in one sealed cover (P. Q. bid cover) and Tender Schedule (price bid) in another cover superscribing the name of work and the Pre-qualification bids as in the case may be sent by registered post so as to reach the office of undersigned before 4 p. m. on 21-10-2009. The department will not be responsible for any delay or loss in delivering by post. (Courier Service will not be accepted.). The tender documents will be issued only to the registered contractor's of PWD and are not transferable. If the date of receiving tender happened to be a public holiday the tender will be received very next working day in the specified time.

The P. Q. bids will be opened on 21-10-2009 at 4.30 p. m. and will be submitted to the Chief Engineer's Committee for scrutiny and finalization of Pre-qualification panels. The cover containing Tender Schedule (price bid) will be opened only after the finalization of P. Q. bids by Chief Engineer's Committee and only those of the bidders who have become pre-qualified for the particular work.

The date and time of opening of price bid will be intimated to the P. Q. Contractors/firms concerned in time. The tenders of those who have not become qualified will not be considered on any account.

The tenders of the Contractors/firms without required E. M. D. of Rs. 50,000 pledged in the name of undersigned and the executed preliminary agreement in stamp paper worth Rs. 50 in cover No. I (Technical bid) will be summarily rejected.

The condition in G.O.(P)84/97/PW&T dated 19-8-1997 and its amendments and all other conditions prevailing in K.P.W.D. regarding P.Q. bids and tenders will remain unchanged and are equally applicable to the above work also. The undersigned reserves the right to reject all or any of the tenders on P.Q. bids without assigning any reasons. Price preference of 10% of the contract amount of the lowest quoted contractor may be allowed to the tender submitted by M/s Kerala State Construction Corporation Limited. All the rules in PWD regarding the tenders are applicable to this tender also.

സുപ്രതാംഗം "ആദിവാസിയർ, പാരിനിധി" എന്ന ശ്വാസം മേഖലയിൽ വാക്ക് "സാ", ഒരു "ധ്യാനവല, ആശ" തുടർന്നു കണക്കു വരുമ്പോൾ ഒരിസ് "ഓം ചൗരാജിസ്ത്രീവിഹു-കാരാബസുപ്രാണിഭാഗനാഭിജ്ഞിനി" പ്രവർച്ചണ എന്നാണുള്ള നടപ്പുന്നതായിരുന്നു. പാരിചയ്യസംബന്ധത്വം ഒരിസ് സ്ഥാപിക്കാൻ ശ്രദ്ധ ആശ മുഖ മല യ എന്ന് നിരം" കരാറുകൾ/ സാമ്പത്തികം എന്നാണിവർക്കിണിന്നുണ്ട്. അംഗ പരിഞ്ഞാ പ്രവർച്ചനാം" എന്ന് ഒരു ദാഹ ഗൃഹാ താം ദ ശ്രൂ ദ താം നൃ. പ്രവ വാ നീരി ആശ മുഖ കൂട്ട അനിഖാസസ്വർക്കം അഭാവിച്ചു കരാറുള്ളുണ്ട് (ഡിസൈറ്റം കുടി സഹിതം).

கலைங்கரம் நடவடிக்கை. கண். 29/2009-10.

(பெய்தனியுட போ) — தாக்கி வெப்பாவின் ஸமீகாரி கு ஏயு ர ஸுமி ரி கூ வேளி வைத்திருடி நீரிலூளை. — மத்திய விழெஸு வேறாப்பரிட.

காட்கன் தூக்ரைப் 260 லக்ஸ்.

விவரம். — குடும்பத்தின் பெயரிடம்  
கொண்டிருக்கிறார்களால் கூறுகிறேன்.

காட்டினால் — கொண்டிக்கீரோ/காவிக்கீரோ

மூலானை—ஸ்ரீவாகிக் வட்டவீர்/ஸ்ரீமத்.

வாக்கியீ—அனுமதியில் மல., பி. வி. ஸி.

କେନ୍ଦ୍ରୀ—ବିଜୁଲିଷ୍ଟି

**പുതി—ഇഷ്ടക്കപ്പണി.**

പേരുത്തി തീർക്കേണ്ട കാലഘട്ടി— 24 മാസം.

காலை பாரியுள்ள வேறாறுத்தகவு எதழியீசுவரன் கிடைக்கிற ரெவுகர் அம்மாஸ்” வாணிக்கிடைக்கிற காப்பக்கண்ணாலோம். பிரதிகாரம் செய்தான்”.

- கடினம் 5 ஸாப்பாகிக் வரிசுத்துறி வாஞ்சிக் குடுப்பா" ரூப 156 லக்ஷ ரூபாயில் குறைவான ஸமாவைய எழுங்கள் (பெயர்த்திக்காலவைய) "திடி களை. ஆனாலில்லை வழுவை ஏற்றவும் பூதிய வரிசுத்திலே ஸாப்பா" ஸ்பீர்" (எனக் காவச் களைக்) உழைக்க. வெயு"திடிகளை.
  - நூபக்கர் பெயர்த்தியுடை ஏஸ்"டீமோ" ஸ்டக்கம் ரூப 104 லக்ஷ. ரூபாய்களிலும் கருவில் தூப்திக்காலவைய கடினம் 3 வரிசுத்திட்டுத்துறி ஏற்கிடுகளை" பூத்திகளை திடிகளை.
  - ஏஸ்"டீமோ" ரூக்காயுட 10 % ஸாப் ஸ்ரீஸ்டி நக்குப்பாட்டிட்டுத் தூப்திக்காலவையை உடைய 1 ரை ஸ. குடிகாலை முதலெடுத்தியுடை பெரித் ஸாப்" ரூபா ஸ்ரீஸ்டிப்பீமோ" உழைக்க. வெயு"திடிகளை.
  - தெளி பாயுளை கெக்கிடாக்கல் தூப்திக்காலவை உணவையிடுக்கொடுக்காலை.

|       |                       |                  |
|-------|-----------------------|------------------|
| (அ)   | ஸெலி/திப்புத்         | — 3 ஏஜ்.         |
| (ஆ)   | ஸோயிஸ்"ப"             | 3 ஏஜ்.           |
| (இ)   | ஸ்பிரிள் கெண்டிக்கீல் | — 3 ஏஜ்.         |
| (ஈ)   | ஸெல்/ஸரித்            | — 4 ஏஜ்.         |
| (ஊ)   | பெப்                  | — 3 ஏஜ்.         |
| (ஏம்) | ஈக்கால                | — 2 ஏஜ்.         |
| (ஏ)   | ஸ"காபெரிசால்யா.ஏ      |                  |
|       | & ஸ்டா.ஏ              | — 1000 வ. மீண்டி |
| (ஏஷ்) | ஏ. ஸி. ஸி.            | — 1 ஏஜ்.         |

[காணபத் 1, 2, 4 என்கிட தெடுவதைக் குறிப்பிடுவது  
வேலக்கா ஏழை “பீக்குருவி” நூலை விரிவாக பார்வையில்  
குறியீர்த்த செய் உடையாராமன் ஸாக்ஷாப்பாவுடன்  
நிறைவே.

എക്സാമിനേഷൻ നിർവ്വഹണത്തിനും പ്രവർത്തിക്കുമ്പോൾ  
ശബ്ദാരംഭം നാലു പ്ലാറ്റിഫോമ് ഉള്ളശാസ്ത്രപ്രകാശം  
ഒന്നും സിസ്റ്റിനിന്നും 12-1-2009 മുതൽ 14-10-2009  
വരെയുള്ള പ്രവർത്തി ദിവസങ്ങളിൽ 10.15-നു  
4 മണിക്കൂർ ഇടയിൽ രൂപ  $25,000 + 12.5\%$  വരെ  
ജാക്ഷ് അപേക്ഷിച്ചുണ്ട് ലാഡുന്നതുണ്ട്.

14-10-2009, 4 മണിക്കൂർഡിന്, യാത്രയ്ക്കാൻവരുമല്ല. എംബാസ് ഫോറെസ്റ്റ് പ്രൈമുസ്സൽ, എംബാസ് സ്പീക്കർഷൻസ് ടൈംസ് 21-10-2009 നാലിലേറുന്ന അവസരത്തിൽ തീയതി 21-10-2009 നാലിൽ മനീപ്പരയമാണ്.

Office of the Superintending (Sd.)  
Engineer, Buildings and *Superintending Engineer.*  
Local Works, Central (For and on behalf of the  
Circle, Thrissur. Governor of Kerala). -